Vol. 31 No. 8975 Monday November 16 1936 TAIRIKU NIPPO 昭和十一年十一月十六日（月曜日）第八千九百七十五號

大陸日報
TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA, LTD.
213 & 215 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.
本紙定價（前金）壹ヶ月七拾五仙 六ヶ月四弗貳拾五仙 壹ヶ年八弗貳拾五仙
發行所 株式會社 大陸日報社 社長 山崎猛
晚香坡市東カドヤ街二一五番 電話ダ五五三三

總務廳の名稱で 國策統合機關を設置

軍部側の强硬な要求に對し けふ四相會議で決定

東京十六日——中央行政機構改革に關する四相會議は十六日廣田首相官邸に第三次會議を開催、軍部側の强硬に主張する國策統合機關設置に就き協議の結果總務廳の名稱で之を設置する方針を決し、右に伴ふ機構は追加修正として來週開催に提出し實施は明年度になる筈である、尙省の廢合に關しては更らに愼重考究する事となつた、右國策統合機關の輪郭は次の通り【總務廳は內閣調査部、統計各局及び情報委員會を包含する、人事、機構、國局は新設す、長官は閣議に列する事を得、一次官に現行內閣制度を改めて內閣總理大臣の權限を强化する事に就いては本日の四相會議でも問題として取り上げられ種々意見の交換が行はれた結果原則的には首相の權限强化の要ある事を承認したが之が具體的な問題に就いては更らに調査研究する事に意見の一致を見た

大臣は減す所か 却つて殖やす

滿洲事務大臣設置意向

總務廳設置に關し首相の意圖する處は寧ろ日本の滿洲經營を新発する同時に滿洲を日本産業の輸出市場として育てゝ必要があるとの趣旨から此の轉換策を滿洲の產業開發に求めて居り一方永田軍務局長は廣田首相の意見と同じく國策として對滿政策の樞策を考究すべきであるとし現在の對滿事務局總務の廢止し同時に格上げして滿洲事務大臣となし獨立した對滿政策を總務廳に關する事項を統一的に取扱ふ強力なる機關にする事を國策統合機關の設置と並行して研究する事を主張してゐる

議院制度調査會の總會が大もめ

政黨委員首相に詰寄る

東京十六日——各方面に期待されつゝある議院制度調査會總會は十六日午後二時より首相官邸に開會、會長廣田首相、近衛、宮內閣書記官長以下全委員出席、先づ軍部案の議會制限縮少、政黨內閣否認等の問題を中心に之に對する首相の見解を質すの議を提出したが委員側は何等明答する事なく遂に首相は會議の散會を宣したが委員側は尙も質問の續行を要求し騷然たる裡に近く同總會に寺內陸相の出席を求め自粛なし會議は暫時に延められ政黨委員は廣汎な參考資料に基き一致して政府の責任を追及する形式で直接軍部の見解を要求し去る九月十八日滿洲國承認に關する政府の聲明、政府は之に對し且つ右各河川及び運河に關する現行制度の不都合を指摘してゐる

◇

ロンドン十四日——英國政府は獨政府の爆彈通告に對し近く獨政府と交渉商權擁護に就き意思表示を行ふものと見られる

革命軍の攻撃 マドリッドは悲慘を極む…

マドリッド十六日——革命軍飛行機は昨日に繼いで本日も尙果敢な首都空襲を行ひ首都は爆彈の雨を降らしてゐる、昨夜より今朝にかけ市民は不安な一夜を明かしたが大砲、機關銃、小銃等の砲聲、銃聲が不氣味な音響を市中に漲らせ市民は生色がない、昨日の革命軍空襲の爲め婦女子約百五十名が殺され三百名の負傷者を出してゐるが本日の空襲は更らに激しく市の中央、王城附近に多數投下され損害は多大の見込みである

日支開戰は…… 「回避し得ず」

北平で加藤書記官が語る…

北支にみなぎる戰雲

北平十六日（ユーピー通信）——日支開戰は……

北平十六日——日支交渉は十三日夜の第一師（十九路軍）の指揮者たる翁照垣は十二月中旬廣東を出發しモスコーに赴く事になつかは越さで、之が爲め翁照垣は最近師長を辭して第五路軍總司令部參議のあるので今回翁の入ソは廣西軍、閩軍等の排日空氣を益强化するものとして注目されてゐる

翁照垣が ソ聯へ行く

日本で注目

東京十六日——十六日某所に達した情報に依ると廣東を初め南支各地の支那紙は北海事件の責任者であり抗日軍隊として知られる獨立第一師（十九路軍）の指揮者たる翁照垣は十二月中旬廣東を出發しモスコーに赴く事になつかは越さで、之が爲め翁照垣は最近師長を辭して第五路軍總司令部參議の閑職に就き區譜年を正師長に任命、十九路軍等の排日空氣を益强化し入ソの準備を進めてゐるがソ聯政府は第五路軍總司令部參議の任命を發表するに決定、同日カフスキー極東部長より我が酒匂代理大使に右の旨通告があつたが同代理大使は被告の申立を聽かず缺席裁判に附したのは不當である、我が方としてはソ聯側の判決に不滿である旨强調し反省を促し處カ部長も充分考慮する事を確約した旨十六日外務省に公電があつた

日濠交渉の經過

東京十六日——十一日の日濠再會商に我が方から提出された基礎案に對する（羊毛四十萬俵以上八組織一億五千萬ヤード）濠洲側の回答は十四日我が方に手交されたが、濠洲側では人組織の輸入數量に就て一億ヤードを主張し日濠双方の主張に尙相當の懸隔が殘かれてゐる、然し既に兩國の主張が同一軌道に乘つて來てゐるので今後の折衝續行に依り圓滿妥協に至るものと見られてゐる

獨人檢擧續く

パリ十五日——ソビエットに於ける獨人檢擧は益熾烈を極めてゐる模樣だが、十五日ブチ・パリジャン紙モスコー特派員の報道に依れば、ドイツ人檢擧の手はレニングラードにも及び同地に於て技師三名、聖門家三名、商用旅行者一名、婦人二名その他二名合計十一名のドイツ人が逮捕され更にモスコー其他各地に於てドイツ人及び關係ある多數のソ聯人民が陰謀の嫌疑を受けて續々逮捕され、各地の外人居留民は戰々恟々たる不安につゝまれてゐる

◇……大陸風景

移民國策の御題目を唱へながら善男善女の御詣り少し、諸行無常とはよく言つたもの

……△……

滿洲獨立に御骨折の軍部も滿洲移民計畫縮少に御腹を立たぬと見ゐるワイ

……△……

二十ヶ年百萬戶移住計畫も掛聲だけで終りそう、國策七絃目の一つ早くも沒落す

……△……

外債に重稅、金は緣の下に藏つて置くに限る、但しそれも今の中だけだよ

……△……

マドリッド陥落せず、時間の問題とはよくぞつけた形容詞、これ位正確な豫報なし

……△……

夜の釐藏、高橋蛯折衝に於ても尙結論に到達せず、十六日頃更に第二回、高橋蛯折衝を行ひ大體目鼻をつけた上十八日頃（愈川越、服部）入次會談を行ふ段取りである。

ドイツ政府が 又も爆彈的通告發す

國際河川に關する條約廢棄

ベルリン十四日——ドイツ政府はベルサイユ條約第十二篇第二款第三章第四章國際河川に關する條項並びに第十二篇第六款キール運河に關する條項を廢棄する決定、十四日在外使臣を通じ夫々關係各國の政府へ通牒を手交した右通告に於て獨逸先づライン、エルベ、オーデル、ダニューブ等に關する國際委員會並びにキール運河に關するベルサイユ條約の規定がドイツ主權と相容れぬ點を强調

PENNIES PRODUCE POUNDS

御家庭用
◎貯金箱（ホーム バンク）
塵もつもれば山となります
小錢をむだにせず貯めますと知らず〳〵いつのまにか大きな金高となります
一弗御預けになればどなたにでも御貸し致します
充分此貯金箱を御利用下さい
晚香坡市バウエル街三九八
日本加奈陀貯蓄會社
電話ダグラス四〇〇
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P.O. Drawer 130 398 Powell Street
Vancouver, B. C.

日本郵船 C. P. R.
アメリカンライン
日本行船切符
C.P. Express Moneyorder
販賣代理店
滿濟正金銀行預金
送金無手數料取扱
米精米洋食料雜貨
新西院市
西口商店
電話壹壹六壹—壹八八五
自宅九〇九エッキス

Chantecler CIGARETTE PAPERS
シャンテクラー シガレット紙
シャンテクラーシガレット紙を御使用になる事はお德になります、早く卷けてよいシガレッが出來ます
糊付で自動式ブックになつてゐて便利です
シャンテクラー シガレット紙を御用ひ下さい
複型自動式大ブックが僅か五仙です

SUN LIFE OF CANADA
加奈陀サン生命保險會社
朝起キャ 何時ト見ヘネド 積ム黃金
青年の方は 僅か一日七仙の節約で 前後の方は 二十才 年一回掛の 壹千弗の 略貳拾弗內外で 貯蓄保險 が得られます
中年の方は 安い掛金を 御希望の方は 卅五年掛の 養老貯蓄保險に 又は 終身保險に
老年の方は 掛金が 割安で 八十才滿期の 保險に 七十五才。乃至 御加入出來ます
300 E. Cordova St., Vancouver, B.C.
電話ダグラス五五九九 及 四六九七アール
塵リモ 積モレバ 山トナル
加奈陀サン保險の 英斷を見よ
中野保險

THE ROYAL BANK OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B. C.
資本金 壹億圓
積立金 壹億參千九拾萬圓
▲預金▼ 總ての銀行取引には當ローヤル銀行とお決め下さる樣お願ひ致します、當行では貴樣に充分滿足を御與へする事が出來ると確信して居ります
▲送金▼ 多數の日本內地銀行と取引してゐる當行では日本送金相場を非常に勉强して居ります事は既に貴樣の御承知の通と存じます、當行では日本人事務員を雇用して居りますから日本人の取引には非常に便宜で殊に地方に在住なさる方では郵送の手紙で記帳を達する事が出來ます
▽▽總資產 七千一百萬圓▽▽
ローヤル銀行 メーン街及びスパング街角

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Phone Elli. 3575 P.O. Box 1917
◎資本金 壹億圓
◎積立金 壹億參千九拾萬圓
横濱正金銀行 シアトル支店
○鄉里送金—無手數料ニテ日本內地、滿鮮、其他（鬼速且ツ確實ニ送金致シマス
○普通送金—送金手形或ハ電信爲替ハ世界各地向取組
○閏貨定期爲替手形—利息、六ヶ月以上年三分三厘
○米貨定期預金—弊行桑港支店ニ御取次致シマス
期間六ヶ月以上一ヶ年迄
利息ハ弊店御取次ノ日ヨリ附ケマス

THE SUMITOMO BANK OF SEATTLE
802 3rd Ave., Seattle, Wash.
日本向送金手形、鄉里送金は左記のローヤル銀行支店にて御取次致しますから精々御利用下さい
晚香坡イーストエンド、スプラストン、ユウエストミンスター、マーボール、ラドナーカムバランド、ヴイクトリア等
シアトル住友銀行
米金預金
日本向定期爲替手形
弗定期預金 六ヶ月以上年二分五厘
弗特別定期（十年書替不要）年二分五厘
弗貯蓄預金 年二分三厘
弗月掛貯金 年二分五厘
小切手勘定 無利息
六ヶ月以上年三分三厘

貯蓄
ヨーク シャー貯蓄貸附組合
預金者に生命保險を附し貯金に年四分五厘の配當を保證する他に類のない貯蓄預金を御勸め致します
晚市シーモア街五二五電話シーモア六一八八
日本人部總代理 バウエル街二四三 平松儀作 鈴木泰巳
電話ツリニテー八一七

諸種製材
御入用の節は日本人販賣人 山崎に御面談下さい
新西院 モハーク製材所
MOHAWK LUMBER CO.
New Westminster, B. C.

紙類及文房具卸商
晚市ホーマー街九九六 電話ツリニテー二五三一
COLUMBIA PAPER CO. LTD.

紙類及文房具卸商
晚市及ヴイクトリア
スミスデビッドソン エンド ライト 會社
SMITH, DAVIDSON & WRIGHT, LIMITED

大陸文壇

大陸歌壇

雑詠 —下—

安仲詩都江選

〈折りくの歌〉　高野無雄

妻が子を仕事にやって留守居する今日此頃の暮れのふろかさ
ハッピを摘み居るならむ降り出でし今日の雨さへ心にかゝる
淵暮めも酔ひはすはら寸此の夜頃淋しさ想へば淋しさ深し
やくざものゞ感口を聞くことすらもたまゝ〜ありて己れ苦しき
酒を欲るわれを恨ますはゝゑめる妻の心を憐れと思ふ

〈故人濱崎寄木氏を偲びて〉　晩香坡　大月

故郷の母に見せたし淋しながら歩み初めたる其のいちらしさ
子供等のすく〜伸びて去年着せし冬着の今はせまし短し
深緑いつしかあせて自ら淋しさ勝ち寒秋の庭に

選者評——今度のお歌さなたのも今一工夫といふ事を深く感じました、甲乙ばつけられません、それでたゞ「詠草」として發表致します。御自身の原作とひきくらべて御覧下さいませ、あまりに狂歌じみたのも御本人の御氣持はわかりますが發表遠慮致しました、眞面目に詠みつゞけて居られる人々の一層御精進を祈ります。今度は一人々々の短評を書く時間を持てませんので又折とみて書かせていたゞきます。秋になりましたせゐか敗は非常に多くなりました、多く餌れて、たゞまねでなくよく消化して御自分のものとなさる事が大切です。

大陸詩壇（一）

山本倫由選

願ひ

影法師

君知るや　君嘯む怒濤は太平洋
茫漠たる　波間に浮ぶ情熱は
波間に浮ぶ　鹿の子十六瓣の花

大西郷

（一）

神國日本の國體の
隆隆の國に生れたる
其の名も高き大丈夫の
生は西郷隆盛ぞ

（二）

大和八島に只一人
忠勇無類の南州も
征韓論は破裂して
ひなしく辞す城山に

（三）

山ふゝ霧は晴れたれど
心の曇り如何にせん
離離建兒の血は燃ゆて
早くも固む熊本城

（四）

その身は露と消ゆたれど
大西郷の大遺業
明治維新の勵功は
とこしへまでもかんばしや

亡き妻を懐ふ

—（二）—

石井加奈雄

妻の死後、一月、二月……生前何でもなかつた妻の追憶が手に觸れる樣に思つて來るのです
砂漠で貝でも掘る樣に、一つ、一つ、やつぱり妻にも言ひ所があつたのだと、果てもなく拾ひ集めて行つては、わけもなく泣けてなりません
そして不思議にも、私も妻に斯うもしてやつた、あゝもしてやつたと、決して二人の仲が悪かつたのではないし、私は妻を此の上もなく愛して居つたのに違ひないのだなと思つては、何かはつとするのです

◇

だけど、眞實にだけど、たつた一つ妻の爲に心殘りが絶たれません
田舍へ私の後を追つて家出した妻は、とう〜死ぬ迄妻の實家の誰も一人にも容れられず、死後さへ誰もお墓參りに來ては呉れなかつた妻の心を寂しく思ひます
手まめ旅んでくれたのに……と母は時々涙を浮べて……少しばかりの家柄とか、財産とかに立て籠つた頑なな人々の心を私は哀れなものと思ひます
「何時かは私の心が實家に解つてくれる時も來るでせう」と淋しさに語つた妻の心！いちらしい限りです

◇

實家に結婚を許されなかつた妻、死んだ妻、公切の所へ行つた妻。
三年前、妻が私の處へ駆け込んで來たのも此んな霧の深い日でしたけふも、私は病身を支へて此の部屋で花を飾つて、戒名を並べ妻の殘した指輪を供へて、細々と燃る線香の包ひに、まだ私は妻に會へる樣な氣がしてなりません　（をはり）

是非御愛用下さい
スイートキャポラルは
非常によいヴアジニアシガレツト煙草で
口あたり柔く涼味に富み芳香を持つて居ります
御自身でお吸きになることは勿論一段と樂しいものです、
どうぞ一袋御試用下さい
シャンクジー又はツオグユー
シガレット紙を御使ひ下さい

SWEET CAPORAL
Cigarette Tobacco
Imperial Tobacco Company of Canada, Ltd.

「米は米屋へ」
▲ハクマイ印　百匁入
▲マル特印　同

視力検定
眼鏡調製

東（スチングス街六四九
電話ハイランド八八九二

▲左官業
從來日本に於て左官業の經驗を有するシメイン、ペンタぬり、タイル張り、

N.Y.K.
1404-4th Ave., Seattle, Wn.
郵船案内
（船名）　（入港）　（出帆）
氷川丸　十二月十八日
日枝丸　十二月廿三日　十二月　五日
平安丸　十二月十四日　十二月廿六日
氷川丸　十二月三十日　一月十三日
日枝丸　一月　九日　一月廿三日
○横濱行三等片道　六〇弗　神戸行六二弗
日本郵船會社シアトル支店
代理店　晩市　B.W. Greer & Son Ltd.
　　埠市　Great Northern Railway

Monarch Life Assurance Co.
一、非常の場合家族を救援
一、壯年時に事業の援助
一、子弟の教育完成
一、老後のハッピーライフ
當社を御利用下さい
モナーク生命保險會社
支社　晩香坡市ローデヤスビルデング内八〇一—九
日本人部代理　後藤金平　シーモア四七四一
事務所　自宅　ハイランド七七〇ワイ

VANCOUVER PACIFIC PAPER CO. LTD.
紙の御用は當會社へ
包紙、紙袋、色紙、油紙、トイレットペーパー、其他ペーパ類一切
ククリ糸、カザリ糸、文房具色々卸賣
ワター街一六〇
晩香坡パシフィック・ペーパー會社
日本人部代理　堀壽次郎
電話　本社　ブリニチー六二二二
自宅　シーモア五三四一エキス

新米
お待ち兼ねの新米が
參りました
トテも美味しい
新古の混合米
是非皆様御試食願ひます
晩市バウエル街三六九
良品廉價の　前川商店
電話シー五二一八…五二一九

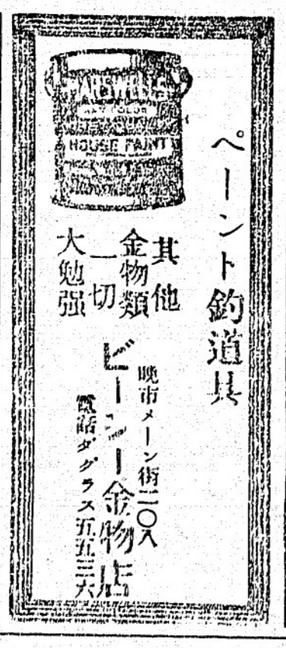
カナダ病傷保險會社支店
負傷　ホケン　病氣
突然來て家庭の平和を亂すのは病傷で
事務所
●世界的信用ある日本人間に知られてゐる當社のホケンへ御加入をお奬めします
●當社の病傷保險を御利用になれば月々僅かの拂込みで病傷時の御家庭の生活が完全に保障されます
●通常月僅か一弗十七仙の割で一年掛けると次の樣になります
御用意よいでせう？
●仕事の出來ぬ程度の負傷の時は五年間毎月五十弗宛即ち三千弗
●病氣の時は十二ヶ月迄、月五十弗宛即ち六百弗
●死亡や手足切斷の時は即刻五百弗
を何れも即刻支拂ひます
尚毎年繼續加入の方には一年毎に五十弗の割引があります
晩市クレヂット・クオンシア・ビル九階
第九一四號　トリニチー三七二一
田中保險代理社

高等南京料理
日本人諸君の御來店を歓迎仕候
晩香坡市バウエル街二五二
新北京
電話シー五七七四　同三五一七

世評の高き
グッドイアータイヤ
其外自轉車附屬品一切大勉强で御用命に應じます
邦人唯一のグッドイアータイヤ特約代理店
晩市アレキサンダー街ゴーア濱角
日本オート
電話　ダグラス　二八九九

▲鶴龜印白味噌特約一手販賣
晩香坡市バウエル街三三七
蛭崎商店
電話ドグラス九九一

▲ラヂオ修繕▼
如何なるラヂオにても丁寧に責任を以て修繕いたします
▼チユーブは無料にて試驗いたします
電話シーモア四三四三
住宅ハイランド一八〇六
晩市バウエル街二一三
速水繁雄



ペーント釣道具
其他金物類一切
大勉强
晩市メーン街二〇八
ビーン金物店
電話ダグラス五五三六

晩香坡市バウエル街二五三
ビーン魚店
電話ダグ二七八八　夜間シー三五三八

記錄的快速力
CANADIAN PACIFIC
STEAMSHIPS LIMITED

巨船
ジャパン號　排水噸三九〇〇〇　總噸數二六〇〇〇
カナダ號　同　三三〇〇〇　同　二五〇〇〇
エシア號　同　二五〇〇〇　同　一六八〇〇
ロシヤ號　同　二五〇〇〇　同　一六八〇〇

安金
何れも太平洋上の巨船として知られる船上を走る樣な氣とは本社船へ乘つて初めて知る事です
少し位の時化（シケ）では酔ひも致しません
婦人子供の旅行に特に安金です

出帆表
×ジャパン　十二月十四日
エシア　十二月廿七日
×カナダ　十二月十二日
ロシア　十二月十八日
×は、ホノルル寄港

便利
三等の待遇は特に注意して居ります
船室は各船共最上の場所を選び清潔です
最上のスプリング附マットレスです
日本食の用意があります
各船共日本人が乘組んでをります
沙市より同賃金で連絡切符差上ます
今回特に日本人コック二名を乘船致させました、日本人お客樣には純日本食を差上ます

……すべし原會照へ記下は細詳……
加奈陀太平洋汽船會社
SETO MORE　Pacific Passenger Agent　CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)
J. J. FORSTER　Steamship General Passenger Agent　Vancouver, B. C.

男女衣類一切
バウエル街三九
電話ドグ一七四七
宮崎商店

當儀の名畑運送社
ゴーナ街氏氏氏
薪石炭販賣
電話シーモア一〇八九
宮本

新着品
瀬戸物一切
仮ビッドアマット（足ふき）　一、五〇　一、七五
カイロ　一、六五　一、八〇
鰹削器　一、五　一、三五
丸形セイロ　一、七五　一、九〇
大形北瓶　一、〇〇
會席膳　一、三五　一、三五
尺八徐尺五盆　一、五〇　一、七五
菓子器　一、七五　一、〇〇
茶盆　一、〇〇　一、二五
灰皿　一、二五
其他澤山珍しい品物がたゝまります
晩市バウエル街四六九
ユニオン魚店
電話パイ三三五—三三六

白味噌清酢
天
糀納豆製造元
大樽　五十斤
中樽　廿四斤
小樽　十二斤
入味噌販賣
龜甲天醤油
直輸入元
バウエル街二二四一
天野兄弟商會
電話パイ五五二六

月三分の金で仲直りの晩餐

＝雲りから晴れるまでの＝

◇不連續線が憂鬱！

（夫）小說家　窪川鶴次郎氏。
（妻）同　稲子さん

（5）

「ちょいと、稲さんでせたがまつてるわ」

「あたしもね、さつきからね、聞き耳を立てゝゐるのさ」

「奥さんが可哀いさうね、今日のは相當激しいわ」

御夫婦揃つて小說家である、稲子さんは顔や眼鏡をかけていらつしやる、眼のやうに脈つて澤してゐても、井端奇巖に付せられるに好適な條件を備へてゐるのに時々お蹴合ひを始めるから遠所のおかみさん連はそレ！とすぐ四角い窪川さんの家を耳で包圍する！

「なにが奥さんが可哀さうなもんか、旦那さんの方が、除程同情に値するワ」

鶴次郎氏もいゝ、近所の噂をチャンと知つてゐて、眼鏡に水が入るといつも御自分に同情しながら世間をかう反駁する—

—◇◇—

「そんな云ひ方つてあるかい、稲子さんは、お嫁入りするまでは脈つていれろ」

「いれますけれど、いつまでも判らなすざるわね」

「なにが」

「なにがつて私が仕事中はどんなにイラ〳〵してるか」

「バカ！眼前になるない、判つてゐたつて云ふ時もあるゾ」

普通の御婦人だつた、小說なぞ書かなかつた、お嫁になつて判らく

「あなた、銀座へ御飯でも食べに行かない」

一日か二日經つと、稲子さんはかう提議する、悪かつかわ、御免なさいね—と同意語なのである。

「厭つて…金あるかい」

「ないわ、ある筈ないわ」

「どうするんだい」

「考へてよ」

考へるまでもない、保證人も印鑑證明もいらない金融機關を一寸利用するより手がない、月三分の利子は仲直り晩餐には安い。

「さア行かうぜ」

肩を並べたお二人を、近所の人達は—あれでねね、あの—と感心してゐる。

仲のいゝ夫婦は喧嘩する—此の音楽が生れか唄は、まだお二人と

明の鶴次郎氏、つい近所で酒肴の悪いドラ聲を張り上げて了よ。

「厭自ねね、判つてゐたら實行してくれなくては…」

「ちょいと、稲さんでせたがまつてるわ」

「あたしもね、さつきからね、聞き耳を立てゝゐるのさ」

「奥さんが可哀いさうね、今日のは相當激しいわ」

御夫婦揃つて小說家である、稲子さんは顔や眼鏡をかけていらつしやる、眼のやうに脈つて澤してゐても、井端奇巖に付せられるに好適な條件を備へてゐるのに時々お蹴合ひを始めるから遠所のおかみさん連はそレ！とすぐ四角い窪川さんの家を耳で包圍する！

「なにが奥さんが可哀さうなもんか、旦那さんの方が、除程同情に値するワ」

鶴次郎氏もいゝ、近所の噂をチャンと知つてゐて、眼鏡に水が入るといつも御自分に同情しながら世間をかう反駁する—

—◇◇—

「そんな云ひ方つてあるかい、脈つていれろ」

「いれますけれど、いつまでも判らなすざるわね」

「なにが」

「なにがつて私が仕事中はどんなにイラ〳〵してるか」

「バカ！眼前になるない、判つてゐたつて云ふ時もあるゾ」

「また、それを云ふの」

稲子さんも憂鬱になる、お互が陰鬱に脈り込んで了へば暗闇は道展しない、その代り憂鬱がけし飛ぶまでには相當の時日が要する—

稲子さんわくまでもの静かで落着いてゐる、周囲の外へは聲がもれない。

「おや、どうしたいんだ」

鶴次郎氏、帽も扱けよ地團駄を踏む、稲子さんが癇にさはるばかりではない、心のどこかで、やはり書の世界女房として、稲子さんが考へてゐる自分が口惜しいのである、どうすればいゝ—云はなくても判つてゐる、別居して別々に仕事が出來ればいゝのだが、窪川氏はいまのところ長者番付には縁が遠い、不可能が判つてゐることを云ひ出さずにはゐられないことも たまらなく腹立たしいからだ。

—◇◇—

「また、それを云ふの」

稲子さんも憂鬱になる、お互が陰鬱に脈り込んで了へば暗闇は道展しない、その代り憂鬱がけし飛ぶまでには相當の時日が要する—

稲子さんわくまでもの静かで落着いてゐる、周囲の外へは聲がもれない。

「おや、どうしたいんだ」

鶴次郎氏、帽も扱けよ地團駄を踏む、稲子さんが癇にさはるばかりではない、心のどこかで、やはり書の世界女房として、稲子さんが考へてゐる自分が口惜しいのである、どうすればいゝ—云はなくても判つてゐる、別居して別々に仕事が出來ればいゝのだが、窪川氏はいまのところ長者番付には縁が遠い、不可能が判つてゐることを云ひ出さずにはゐられないことも たまらなく腹立たしいからだ。

—◇◇—

「また、それを云ふの」

稲子さんも憂鬱になる、お互が陰鬱に脈り込んで了へば暗闇は道展しない、その代り憂鬱がけし飛ぶまでには相當の時日が要する—

【問】私は色は白い方ですが、脂肪性で艶がなくニキビや吹出物に悩まされ、また顔の大部分が梨地でニキビのあとが醜いのです。夜分は洗顔クリームで汚れをふき取るだけで不眠は何もつけてをりません。何か法をお教へ下さい。（北海道　一愛讀者）

【答】洗顔クリームばかりもむしろ良質の石鹸を洗ひ、最後のひとすゝぎ水の中にベンゾイン（樂息香）を二、三滴加へますと毛孔を収縮するのに効果があります。また洗顔クリームやコールドクリームを用ひた時には必ずつけ液にせずガーゼで浮いた脂を拭きとり収斂性化粧水をつけて御覧なさい。氷く冷けるものには梨地の肌も次第に消ります。また皮膚は常に清潔にして手入れをよくすると間もなく脂肪を調へてをればニキビや吹出物は自然に出なくなります。（柳村マサヱ氏）

酒落を盜む男

ものがある。酒落の貧困とゝもにその商品價値は高まつてくる。だから自分の名しやれが自分の知らぬ間に高座へのぼつてゐるやうなことがあつても、びつくりすべからず。

ちかごろの若い人たちの趣味として往來をゆくのに人道を歩かず車道を歩くさうだよ。どうして？つまり「ひとのみち」は却つて危ないつてわけさ。

なんだ酒落か、と大ていの人はこれをきいて笑つてしまふが、これを笑へない一群の人種が發場した。大阪が生んだ新商賣往來の變り種「酒落のブローカー」——この商賣、資本は要らない。

あちこちの倶樂部や集會に現れて人の話に耳を傾けてゐさへすればよい。いゝネタがひつかかればそれ〳〵手筋の漫才師に賣りこむ上ダネになると五圓くらゐの相場ださうだ。

酒落を買ふときの漫才師の氣もちは決して喜劇ちやすまされないものがある。酒落の貧困とゝもにその商品價値は高まつてくる。だから自分の名しやれが自分の知らぬ間に高座へのぼつてゐるやうなことがあつても、びつくりすべからず。

（づく）

極樂はあるけれど便所のない京

（八）

あれに困る京のお客

京都市の觀光課の案内によると實に五十四ケ所の見物ケ所がある一廻りするには三日かゝる、年一千萬の觀光客中でも、これを一廻りするものは殆どない。もちろん團體等ではありやう筈もない。あつてもそれは三日の道程を一日で廻つてしまふ飛脚團體なので、どの團體も息をきらしてフラ〳〵になつてゐる。

市ではこれを察して、觀光道順の最後はちやんと木願寺にしておく。疲勞のあまり極樂參觀に出かける人への便宜のためである。神主の團體でも最後はこゝだが、フラ〳〵になつてゐる人の中でも特に御信心の深い方には、坊さんが起死回生の般若湯を進せる。富山の「極樂巡り」といふ團體の一人の爺さんが、その團體旅の下で般若湯を頂くと、トタンに、「極樂巡り萬歳！」と一聲あげて、アノ世の觀光に行つてしまつた。血壓が高いのに一日廻りの飛脚見物をした爲め腦溢血を起したのださうである。

×　×　×

しかし、いづれもの團體がうまで駆り込んでゐるのは、飛脚見物の疲勞だけではない。この地には人生必須の要所が曉天の星はどもないことが原因の一つだ。あの廣い嵐山公園にも金五錢を投じて用ひる有料式が一つあるきりで、旗を擔いだ團長が、

「團體だから割引しろ」

と、番人に交渉してゐる。待ちきれない頻敗症が「犬のはか云々」と書いた立札の前でモヂ〳〵してゐる。といふわけで、到るところに團體が顔を顰めて相談してゐる。

三條橋の上で、女學生の一隊がしやがみ込んだ。拜んでゐるのではない。

「まつせ」

と、坊さんに叱られてゐる。清水寺だけには一ケ所ある。しかし、容量が小さいのですぐ一杯になるらしく、八瀬の百姓が、あの國寶建物の横からユサ〳〵と擔ぎ出してゐる。

「けふは江戸の人がたンと來やはつたなア」

と、その百姓は桶の中のもので推定する。東京人は紙を多く使用するといふのである。

×　×

嵐山、高雄の紅葉は今を盛り、諸行無常の鐘の音は、こゝを先途と鳴り響く。宜なるかな、觀光客

三井三郎堂では菊の花の徽章をつ

味の素

旨くても
不經濟では
困る。
そこで、
それ味の素。

味の素本舗　株式會社　鈴木商店

（登錄商標）

天

印

白味噌

甘口辛口各種

毎々御引立を蒙り難有厚く御禮申上ます
御陰を以て十週年を迎へる事が出來ました㊤白味噌は常により良き原料を以て精製に注意して居ります
多量製造充分熟製した㊤味噌は甘口辛口各種揃へてゐます
一樽の味噌終りまで絶對味の變らぬ
㊤味噌と御指定願ひます
多年の經驗を有す㊤印に特に御注意下さい

食慾を進め滋養に富む

㊤納豆

此の納豆が美味で滋養になる事は一回の御試食によつて御忘れになる事は出來ないと存じます
是非御試し下さい
最寄り商店から御買上を願ひます

其他　醤油、清酢、糀類
御用命の程御願申します

天野味噌製造元

晩市バウエル街二二四一
電話ハイランド五五二六

盛大を極めた一昨夜の柔道大會

優勝杯は三年連勝のキチラノへ　優勝旗は三度本部へ

昨夜の柔道大會は既報の如く一昨十日午後五時本人ホールで開催、観衆は満堂溢るゝばかりで盛況を極めた、先づ後藤委員長の開會の辞より柔道館主事佐々木四段から選手、審判等の紹介あり、次に甲組優勝杯争奪戦（二回戦）が開始された

◇甲組争奪戦

九點……ミッション
○點……晩香坂本部

ミッション好く善戦し晩香坂本部を破り、晩香坂本部は晩香坂本部の優勝を飾るべく奮戦せしも本部の大將仙田に大外を返され晩香坂本部は惜しくも敗れ大將非手上技で善戦し、金勝せんとするキチラノの大將寺田の物凄い内股をものゝ見事に返し二點を獲て最後を飾る

四點……チマイナス
六點……メブルリッヂ

キチラノの勝敗は力戦の後弱冠柳腰に勝を制し大將金勝客しに技を敗うすかさず機敏な延藤が袈裟に抑へて技あり勝を制したるも前半の不運が因をなす

◇乙組争奪戦

四點……晩香坂本部
○點……キチラノ

優勝候補キチラノと晩香坂本部は交互通り火花を散らし双方少年ながら大技を發揮、キチラノ大將松本洋治先鋒の敵を打たんと釣込み負に入らんとする間一髪晩香坂本部大將東海林の抑

九點……メブルリッヂ

格の相違か技かキチラノ番戦せしも利あらず谷崎の力闘も功を奏せず坂田東今谷川畑共にメブルに對し互角に見るしも年齢の差遂に利なし

二點……ウドフアイバ
七點……ミッション

ウドフアイバ大將宇野ヒキチラノ大將辻互角の試合中柳腰分となつた

甲組の準決勝戦

△ミッション四△キチラノ五

實力は正に互角分の勝敗を許さずミッション優勢なりしも傳統が連年強勝の性か遂に技有り一點の遂ひでキチラノに利あり（メブルリッヂ不戦勝に繰上げによる）優勝旗、優勝杯の返還式あり続いて

甲組の決勝戦

四點……メブルリッヂ
六點……キチラノ

メブルリッヂ大將宇野ヒキチラノ大將辻互角の試合中柳腰分となつた

乙組の準決勝戦

△ミッション五△メブルリッヂ○

各別將は大將共に引分け、前半の戦績によりミッションに凱歌挙る甲組優勝杯授與を森井三段によつて行はれ、盛當夜の豪華版乙組決戦に入る

乙組の決勝戦

五點……晩香坂本部
三點……ミッション

晩軍は本年こそは優勝旗を我ものにし且つ甲組の敗北せし汚名を雪がんと力戦奮闘、遂に優勝晩軍に歸す（各戦の戦績表は本日第八面に出てゐる）

先月阪神沖に於て擧行された海軍特別大演習に於る

我が無敵艦隊の威容

漁業法の改正

フレザー河休漁問題　第三區域移動か

オタワ漁業省ではビーシー州の鮭漁業に關して大切な改正を考慮してゐるが傳へられてゐる、その主なるものは

（一）ポイント・グレー鼻からアトキンソン燈臺まで直線を劃した晩香坂港内のツローリングを今後四五年に亘り禁止

（二）フレザー河の漁業水曜日休漁

（三）スキーナとナース河間の禁漁區撤廢、ダンダス島北端とバーニー島の北端間に新しいライン區劃

（四）第三區の漁業區域をブラックフィシ・サウンド西北端からボルド・ポイントとダブルベー入口北西端への一直線劃へ移す八月二十五日迄とし其後は現在通りとす

（五）チマイナス河工に於けるセーン・ボートの季節的割當でチャム漁を許す

其他いろ〳〵細かい點が報せられてゐる、フレザー河の水曜日禁漁はビクトリアの議會委員會へも持ち出されて居り來年遂りから實現するのではないかとも思られる

第二世の結婚　媒酌人を排撃

カナダ日系市民聯盟大會　いろ〳〵な決議事項

カナダ市民聯盟の大會は去る十四日から十五日にかけて當地で開催されたが出席者は

△晩市、永延、齋田△スナヴストン、鳴瀬、小林△メグルリッヂ、田村、大晋△ミッション、服部、森山△サンベリ、鈴木、玉置△新西院、熊谷、岡村△美港、米田、桑原△アルバニ、谷、脩坂△チマイナス、田原、泉△其他ダンカン、ヒルクリスト代表

大會で決議した事項は左の如し

（一）市民聯盟は第二世の二重國籍は現在無理ならぬ狀態にはあるものゝ二重國籍を止めんことを望む

（二）市民聯盟は第二世の將來惡影響を齎す故に故國送金をしないやうに望む

以上は委員提出案で通過した

◇

次にソーシアル問題としては

（一）日本語は二世に必要だ、第三世にも望ましい、日本語學校の教師は二世教育上現在以上のカナダの習慣、思想を自得すべきである

（二）第一世は結核病の場合是を恥じとせず隠蔽する事なく直にドクターのアドバイスを受くべきである

（三）第二世の結婚には媒妁人は不必要だ、これは單なる形式的なものに過ぎぬから其の他の申合せがあつた

在留同胞の訪日計畫

着々進む

東京十六日――萬國博とオリムピック大會の開催される皇紀二千六百年は海外に活動する同胞の憧憬であり、この機會を利用して母國訪問の計畫が進められてゐるが、米國桑港を中心とする同胞は皇紀二千六百年記念日本萬國博覽會、第十二回東京オリムピック大會北米母國觀光團を組織し大舉母國へ押寄せやうとしてゐる事は既報の通りで同團の片山主事は此程歸朝―京橋區銀座に東京事務所を設置準備を進めてゐる、北米母國觀光團の規約によると團員は一千名、本部は桑港日本人會に設け團員は一九三六年九月より一九四〇年六月まで毎月五弗を拂込み四ヶ年間に二百四十弗を積立て旅費に充當し萬國博とオリムピック大會とを見物し日光、京都、大阪、伊勢等の日本名所を見物しやうといふので既に五百餘名の申込があり大汽船を一隻特別に仕立て乘込まうといふ豪勢な計畫である

ヘチー通信

△市民聯盟メーブルリッヂ支部に於ては來る二十日（金）午後七時半からハモンド・ホールで總會を開催しオタワ出張代表の報告を聽取する、二世は勿論父兄は是非出席支援を希望

△ヘネー二世會では來る二十八日午後七時半から資金募集の音樂會を開催するとの事で目下猛練習中であると

東京だより

本日の小特電

東京十六日――東京交通勞働組合では歳末闘爭の前哨戦として十六日代表十三名が電氣局に出頭、乘員手當増額を歎願した

◇

第十五回六大都市々長會議大都市事務協議會は十六日から京都南禪寺市長公舎で開催、廃棄收拾運搬

晩市出の藝人

山本倫由

加奈陀の都會、と云つても世界の片田舎たる晩香坂から身を起して、世界的檜舞臺で名を謳はれたスポーツマンに就いては、嘗て本欄に於て紹介したことがあるが、更に眼を演藝界方面に轉じて、晩香坂出身若しくは當市關係者を探してみると、これはスポーツ方面とは違つて、却々捜索が容易でないが、それでもまるでゐないこともない。

△

二昔以前も昔の映畫といふと、勿論物を喋らない活動寫眞時代であるが、その時分に活躍した女優にマアグレット・フイシャー孃といふ美人がゐた。これが實は今尚ゴーア街とヘステングス街の角に遺影を曝らしてゐるエムプレス座の專屬女優出身であつて、後年映畫界のスタアとなるや、在晩當時からのファンたる吾々が大いに後援に努めゐるも何時の間にか行方不明になつてしまつた。

△

映畫「千九百三十六年の放逐」で

その主役として活躍してゐるジャック・ベニーは、毎日曜の夜八時半からエス・ピー・シー網で夫婦分の西洋掛合漫才を放送して全米を爆笑さしてゐるが、このベニー夫人即ちレヂオでメリーと呼ばるゝリビングストン孃が晩香坂出身であつたことは、猫が卵を產んだ程に驚くべきことであつた。

△

世界の歴史あつて以來唯一組しかない珍品が申すは加奈陀の五兒であるが、それだけに世界中の話題となつてゐるところを狙つて、大金を投じてこの五兒を主役として撮影し映畫に「田舎醫師」といふのがある。この映畫で五兒の父親に扮して現はれたジョン・クレン丈が稱する俳優か、晩香坂の牧師であつたクレン和尚の息子であるといふのだから愉快か。將に瓜の蔓に赤茄子がなつたみたいであるが、然し彼は二歳の時に父母に連れられて合衆國に去つたといふのだから、唯だ晩香坂製といふに過ぎない。

△

英國近代の名優として知られた故ビーアボルム・ツリー卿の相手役であつたイデス・マッソン孃は、ヒクスピーア劇女優として世界的名女優の一人であつたが、後に合衆國の哲學者で劇作家のケネディー氏と結婚して劇界から引退して時々大學などで講演したり專門雜誌に論文を發表したりしてゐたが、このマッセソン孃の哲家が英國からこの晩香坂に移轉して來てゐる。合兒のドクター・マッセソン氏は嘗て私も親しくしてゐたものだが、もう一人の合兒はピーシー電鐵會社の社員であつた。當時は當市にゐたが、今では新西院に移轉してゐる。面白いことには當市に開業してゐる醫師のドクター・マッセソン氏も嘗ては俳優としてグランヴイル・バアカーの一座などにゐたことがあるそうだが感ずるところあつて醫師に轉向したものだ。

故勳三等田村新吉長逝の節は御鄭重なる御弔詞を忝うし告別に際しては御多用中遠路態々御來臨を賜り靈前に供華を頂き御懇情洵に難有奉深謝候
乍略儀以紙上厚く御禮申上候
昭和拾壹年拾壹月拾四日
喪主　田村亨
小玉源一
則武貞吾

日本行各汽船切符取扱
日本郵船、シーピーアール、アメリカンライン
▲再渡航證明、移民官手續、妻子及使用人呼寄手續
▲出生、死亡、婚姻等戸籍、加奈陀政府出生届手續
▲歸化證にて帰國旅券下附及妻子呼寄手續、其他一般代理
晩香坂市バウエル街二三五
中山義一事務所
電話ドグラス三九四
住宅バイ二三〇九アール

Manufacturers' Life
今回ステブストン地方區域代理人として平山一郎氏を依頼致しましたに就き廣告致します
マニュファクチャラース生命保險
日本人部代理　信夫事務所　信夫三郎
晩市ブーナ街二〇三電話グラス二八三

Phone Tri. 590L

◇今回復々新荷澤山着、何卒御用命下さいませ
アンドロスチン五、〇〇　強力男性ホルモン錠新劑
フルチ錠三弗五弗　心臓病高血壓動脈硬化症痙攣神經痛便秘等凡て血を清む
救心三弗五十仙　養毛劑モデナ着荷
バウエル街二五〇電話シー四〇八七
文化商會
▲寫眞機各種▲フイルム現像付▲文房具小間物

晩香坂市バウエル街二六八
大勉強　杉山運送合舊天野運送
電話ダグラス三〇五九

新荷のお知らせ
とてもおいしい
◇優良新米　正味百斤入　正味五十斤入
◇奈良漬　一斤三十仙
良質を廉價の香村商店
バウエル街二六九　電話ドグラス九二

日本行汽船發着表
船名　着　發
水川丸　十月十八日
エジアン　十月廿七日
支丸　十月廿日
▲晩市へネー・ミッション・スチーマー（火曜）
▲ビクトリア行　發　晩十時半
▲シアトル行　發　晩十時半
▲ウエスト、コースト行
▲シーエー列車（東部行）
▲ピーシー列車（東部行）
▲晩香坂市場
▲ヘ

懸賞五十萬弗に四方からワンサ集る

母親やミラーの親戚三十餘名 けつぷから裁判再開

懸賞金五十萬弗が人間の手流み強盗の母親のうちには手が、手を二人の女に切り振らせ弗の間ふを振つて七十七萬弗を云ふ、他方手産み強盗の母親のうちには既に興行師と契約してステージに現れる事になつたのが四人ばかりある、別に慈をやるわけではないが手紙等を切迫してゾロ〳〵出て来るのであらう、何れも顔は見られない、最も著く一番綺麗なクラーク夫人は近うちに入つてゐないやがて映画にも取材されると言ふ

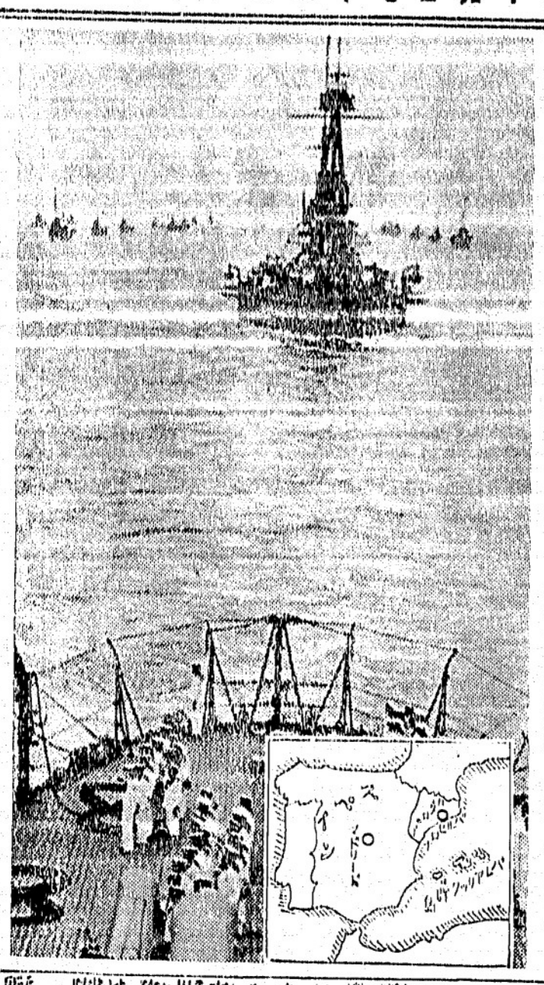
金には成つたが、一体この大金は誰の手に落ちるのか、人間手流みマラソンが締切つて既に二週間になるも未だ決しないのは誰も知る通り、その優勝者を決せねばならぬ裁判は、本日トロント市で開始されたが本日正午迄に何等の結道もない所を見ると、まだ判事さん手ぬくで事情審査中らしいのである

◇

何しろ相手が大金である、恰も甘い砂糖にたかる蟻か何かのやうに本日賞金を要求してゐる人間の数は三千人とも云ふし、三十三人とも言ふ、これは手生みに金銭関係ないミラー氏の親戚十三人が割り込んで居る為めで殘りの十数名が、大金目当てに抗議に出て来る事疑ひなしである、右の外にドッやらオンタリー州政府の手が金へ延びて居る、即ち多額税を手生み強盗を無効化して金額を純粋の社会事業、例へば貧困児救済の方へ廻さうとして出つてゐるらしいのだ、ミラーの遺言を全然無にして殘ら政府でも此んな事が出来るのか何うか裁判の結果を見ねば判らないのである

◇

世界列車民も多少程度の問題には手を焼つてゐるやうだ、大問題前題一切ゆる場合を考慮に入れ、各



地中海に於る伊太利艦隊の活動、西班牙動乱に對しても或方面に示威運動をやつてゐるらしい

日本六大都市 空襲除け計畫

爆弾に耐ゆる新建築區域 日本武家屋が心配

東京十六日——最近の航空機の進歩は都市の特殊性に悲いて新區域には不燃力を耐燃構造建築、その時は道路は幅員を拡大し、交通路に代用せしめ得る避難道路、緑地帯等の建設を、又落市内には貯水槽の設置を兼ね施設として緊急な調査を行ひ一旦有事の際に於ける完全な都市防空網を張る事になつた

晩香坡 市長選擧戰

名乘る三人

晩香坡市長選擧も來月に迫つたが今の所今年は餘り熱かなく今日迄に名乘を上げたもの

元市長　チーラー

晩香坡市は又もや食事をする場所と金部で約三十七項目ばかりの改正條がある

即ちレストラン、カフエの新取締法を計畫して居り近く具体化する筈だが、新規定では下町の藥屋や百貨店にある食堂廢止なども含まれてゐるので又一騒ぎ起るのだらうと見られてゐる、主なる點をピック・アップすれば左の如し

(一)レストランで働くウエーター、女給の強制的な身体検査一年に一月と七月の二回醫師の診斷を受け、傳染病や其他健康病氣を持つてゐないと云ふ査證が必要、疑はしい者には結核検査等の爲めに血液検査やエキス光線検査もやらせる

(二)車やテント、一時的の食堂などを設けた場所で食べ物屋を許さない、個人住宅での飲食室も御法度

(三)下町商業區域のオフイス、スペースでの飲食屋は相成らぬ但し最上階は除外例

(四)レストランの壁や天井はよくペイントして置くこと

(五)ケチンでラード罐やトメ罐をコック用に使つちやいけない、其他サビを生じたものや古ボケた器具も相成らぬ、皿などヒビが入つたりカケたりしたものを使はぬ事

其他ケチンの廣さがドウの斯うの

又も厄介ごと

ウエターの身体検査 晩市の規則改正

田村氏の哀悼會

既報の通り一昨日午後則武氏宅で故田村新吉氏の哀悼會を行つたが多數日白人の弔問客あり、則武氏は厚意を感謝してゐる

五十年祭委員長だつたタムソン

現市會議員 ミラーの三人だけである

尚現市議マクレー、カーク、マクドナルドの出馬も豫想されて居る

警察ゴタ〳〵

結局は感情問題から 餘計にコヂれる

一が署内で多少權力を振り廻し過ぎて署長等に當つたものらしい、署長は癇に觸つて或一部の記録提示を拒んだ、タッカーにして見れば高が署長程のクセにと、御冠の通りの署長排撃報告を提出した、しかも此の報告は書き過ぎて警察委員會の体面にまでドロを塗る事になつた、だから委員會はタッカーの奴、餘計な事をしやがつた、命令をせぬ事までホヂクリ出して怪しからぬ、減だ

女の刑務所

オカラから引離す

オカラ刑務所に收容されてゐる女囚の爲め全然別の場所へ引離して新に女刑務所を設置する事になつた旨ビーシー州政府は發表した、我が各都市の建築物は最近漸次耐震耐火等防空施設に關係あるビルディングが殖ねつゝあるとは言へ大部分の一般建築物は未だ日本式で一朱一瓦等に當つたものらしい、署長は癇に觸つて或一部の記録提示を拒んだ、タッカーにして見れば高が署長程のクセにと、御冠の通りの署長排撃報告を提出した、しかも此の報告は書き過ぎて警察委員會の体面にまでドロを塗る事になつた、だから委員會はタッカーの奴、餘計な事をしやがつた、命令をせぬ事までホヂクリ出して怪しからぬ、減だ

日本の葉煙草

又も海外輸出

東京十六日——阿波葉煙草の海外輸出は益激增、又復本場のエジプトから八百キロの注文が來た、徳島專賣局でも阿波葉の値段に鼻が高い

山形師範學校

猩紅熱で騒ぐ

東京十六日——山形縣立第一師範學校寄宿舎に猩紅熱患者廿六名發生し療生舎病院に隔離したが今後も續發の見込みで頗る警戒されてゐる

日本の武家屋

又も海外輸出

東京十六日——阿波葉煙草の海外輸出は益激增、又復本場のエジプトから八百キロの注文が來た、徳島專賣局でも阿波葉の値段に鼻が高い

ビーシー州議會

田村氏へ弔意

ムレー議員が決議文

昨日開催中のビーシー州議會では一昨日故田村新吉氏の逝去が話題に上りルーエット區選出自由黨議員ムレーは田村氏逝去に對する議會弔意決議文を提出する旨發表された、ムレー氏は故田村氏は北太平洋に於ける貿易界パイオニアの一人で加奈陀の麥粉、木材を初めて日本に紹介輸入したのも田村氏であり且つ日本に於ける最初の加奈陀貿易官として時のローリエ首相から任命されたのも田村氏であつたと告げた

ホテル新築に大童

日本國立公園地で乘出す

東京十六日——四年後に開かれるオリムピック及び萬國博覽會を目指して我國殺到する外人觀光客は一萬五千人乃至二萬人の多數に上るものと見られる、國際觀光局でも之等外客の收容に頭を惱ましてゐる、日光、富士、箱根、十和田湖、瀬戸内海等十二の國立公園に各縣當局が續々外人相手の觀光ホテル建設を計畫しつゝあり、何れも來る四年後迄にけ瀟洒なホテルの完成を期してゐるので各當局其他でも大に意を強うしてゐる、現在建設計畫中の主なるものを拾つてみると左の通り

△日光國立公園＝栃木縣で中禪寺湖畔の風光明媚な地點に約三十萬圓、百五十六人收容のものを

△十和田國立公園＝秋田縣で鉛山に十五萬圓、七八十名收容のものを

△瀬戸内海國立公園＝目下香川縣で高松市に建設する案をねつてゐる

◇

國立公園委員會は十六日開催の結果、日光、富士、箱根、瀬戸内海、阿蘇、雲仙六國立公園に對し五百萬圓を以て道路改修、埠頭桟橋施設をなすに決定、之が實現を期する事になつた

農地の領事歡迎會

來る廿二日

フレザー・バレー日本人農者協會主催の下に根道領事歡迎會が來る廿二日(日)正午からハモンド日本人ホールで開催される、參加者は十八日迄に吉野會長又は庄司幹事へ申込まれよと

メリー ピクフォード

來春結婚する

元ダグラス・フエヤバンクスの妻君だつたメリー・ピクフォードは矢張り映畫俳優のバッチー・ロージャスと來春結婚する事になつた右は最近頻りに噂に上つてゐたものでエンゲージしたのは事實であつた譯である、メリーはトロント生れ最早や四十餘歳、ロージャスはまだ若い

五ッ兒映畫

大評判

加奈陀の五ッ兒を使つて第二回目の映畫が出來て昨日ハリウッドで初めて公開されたが第一回の「カウントリー・ドクター」よりも五ッ兒が面白い事をやるので大評判になつて居る、新映畫は「ユニオン」と云ふのである、いろ〳〵藝も演ずるらしい

●死亡　バンクーバキャナリ在住前川德次郎氏長男英一君は病氣加療中の處今朝三時自宅で遂に死去葬儀は十九日午後二時より本派佛教會に於て執行

求　二世青年セールスマン至急入用　東ペンダー街四一四

募集　裁縫婦人數名至急入用　本社營業部へ申込まれたし

英一　明治廿年前三時死去致候間此段生前知諸に謹告仕候　追而葬儀は來る十九日午後二時より本派佛教會に於て執行仕候　昭和十一年十一月十六日　父　前川德次郎　母　ミキ　妹　ヨシエ　妹　ツヤ　妹　ジョ　同　藏　叔父　前川定次郎　叔母　前川ヨシエ　叔母　浅利ツヤ　叔母　ジョ　叔母　藏　親戚代表　外バンクーバキャナリ一同

結婚及葬式用花類　バウエル街二七〇　中村花屋　電話シーモア五九三五

再開業　バウエル街二六一　ショワ タキシ　シーモア二八八七

花　花束、花輪　一切の御用は是非當店へ　晩市西第四街二三五六（キチラノ圖書館前）　花

▲金魚卸小賣　イーノー花屋　佐々木菊三郎　電話ベービュ七八八一

最も滋養に富む　マクギヤビン　バター　クラスト　ブレード　白ホールウイート　レーズン　特製子供向　セラ　ラック　ブレード　永く保存出來て微がつかぬのでキャンプ又は漁者諸君に特に喜ばれて居ります　McGAVIN LTD.

◎金貨買入れ　拾弗は拾五弗　廿弗金貨は卅弗　五弗は七弗五十仙　參弗は五弗十仙　英金貨ソベリンに對し七弗卅仙　同半參弗六十五仙　其他外國金貨高價に買入れます　鎖、指輪、ブローチ等破損品に對して政府割增率にて支拂ひます、地方のお客に對しては品物引替に送金し品物は十日間保管の上値段に御不滿の節は郵税御拂にて返品致します　西ペンダー街七〇八　ブリッチッシュ・ゴールド　British Gold Refining Co. 708 W Pender St, Vancouver, B. C.

シンガーミシン　Singer Sewing Machine Co. 393 Powell St, Shop Phone Sey. 1931L

寫眞の出張には8×20と7×17の機械があります　結婚の寫眞には最上の紙を使用して引伸しの芸術を差上げます　東（ステングス街一二二（ローヤル座から數軒下）　村上寫眞館　電話シー七七四五　自宅フエア三六二七エル

寫眞の出張には8×20と7×17の機械があります　結婚の寫眞には最上の紙を使用して引伸しの芸術を差上げます　東（ステングス街一二二（ローヤル座から數軒下）　村上寫眞館　電話シー七七四五　自宅フエア三六二七エル

第一級の相談に御伺ひ致します　電話ハイ五九七八アール　フランクリン街一七六六　柳澤元仁

◎土地家屋、ルーミングハウス、各種商店プレス屋等見込ある向きは安價なる商物澤山あり　火災自動車盜難保險

晩市バウエル街參參四　公認　奥村事務所　電話シー二八五五　住宅ハイ三〇六三アール

法律事務所　エッチ　ヤング　ドミニオン・バンク建物内一〇九號室　電話シーモア二七八七（日本語を話します）

晩市バウエル街三八一　自我運送　電話ダグ四七八八アール

晩市東（スチングス街一九三ドウソン建築内二〇三　オスラボバシック學派　公認　宮崎醫院　ドクター　宮崎政次郎　電話シーモア六一六八　自宅オクスフォード街二七〇八　電話ハイ三〇七七エキス

越　バウエル街二三八　運送業　電話シ三五二八

ヤマタキシー　電話シーモア一四一五

高田タキシー　電話ドクラス八三六　シーモア8759

オーケータキシー　四第二街一六七七　電話ベエビュ八一三五エル

名畑タキシー　ハイランド七六五

◎國日本人タキシー號電は金都（メーター）に快つて料金を申受ける際に致しました

晩市日本人タキシー

◎今明日の天氣豫報　微風、曇り時々小雨（昨日最高五五度、最低四四度）

月曜日　午前一一、一五　午後五、一六　十七日　午前八、四九　火曜日　午後三、〇九　午前五、五二

マッキンレー　十二月九日　三日十九日　平安九　十二月十四日　三日廿六日　グランド　十二月廿三日　一月二日　（日）前十一時。後八時四五、月、木、土前九時

●シナトル行（スケーズ）　朝七時、十時、後二時三時半　五時半、七時半

▲ダクラ船行　ト木、土前九時

●ユニオン汽船　ハウサーイン九時

▲インデアン海行　朝十時　（十）後二時

●後十五　●ビクトリア・ナナイモ間列車　ビ、二、ナ、後十、ビ

キャロッサイキ　カリフワ　一　〇八一　一〇〇

キュカンバー　一打　一　〇四一〇五　コーン　二

右から亀井・賀川・松岡の三氏

賀川豐彦・亀井貫一郎・松岡駒吉氏らが十月十七日大藏省へ詰め出掛けたのは去る廿七日の爲めで其の談判に云ふまでもなく「國民健康保險組合補助金」が大藏省で省務内で算像の爲めに瀕して機危に陥ちむとするを——寫眞廣瀬局長（左）に談じて

求　靴修繕職工至急委細コンシャノ街一七〇九

微風、曇り時々小雨（昨日最高五五度、最低四四度）　（）今明日の天氣豫報

現代小說

薔薇ならば

小島政二郎

(47)

△情熱(二)

「でも、あなたはあると思つて下さつても、藤書なんかしてゐる女あなたの御両親が承知なさるわいわね」

その眼は、彼にも何ともいへなかつた。世間普通の常識から押して、恐らく猛烈に反対するに違ひない。しかし、美しい女から、愛情を寄せられてゐる青年として、彼はその心配は容易に捨てなかつた。

「両親のことは、二人が本当に愛し合つてゐる場合には、問題にはならないでせう」

「さや、二人さへよければ、何も心配はないわね？」

「さうですとも」

「嬉しいわ」

ハッと思ふ間に、女の快い重さがあるが、彼の脚の中へ倒れ込んで来た。得ならぬ香りに彼は包まれた。

パラリと顔に掛かつた長手帯の洗ひ髪の間から、愛情に燃えて炎を上げてゐる目が、恥らひながらしかも、大胆に、下から彼を見上げてゐる美しさ。

「……」

彼は、この世にゐるとは思へなかつた。幽玄に思へてゐる。藤書、自分のやうな薄劣が、女から——殊に、藤書なといふ特殊の、いはば別に對して洗練された美眼を持つてゐる世界の女から、愛されようなどとは、夢にも思はなかつた。それだけに嬉しさは、驚くべきに激しかつた。

「あゝ、嬉しかつた。あなたから、女の私に、みんないはせるんですもの」

「だつて、僕はこんな薄劣だし——」

「何いつてんの」

彼は自分があんまりひしと力一杯に相手を抱き締めてゐるのに氣がついて、恥て、少し力をゆるめた。

× × ×

「どうしたんだらう？ 変線が通れるなんて珍らしい」

「何か事故があつたんだせ、こりや」

横濱駅のプラットホーム。電氣時計を見上げながら、二三人でこんな噂をしてゐた。三時三十二分に着くべき横須賀線の電車を、みんなは待つてゐるのだつた。

眼鏡も、その一人だつた。

波末井助教授が歐洲へ留學を命ぜられて、今日横濱を出帆する白山丸で見送つの為立つを級友と共に見送つた帰るさ、みんなはチャン町（支那料理）を食べに行くといふのを、一人別れて来たのだつた。

「ヂェッ、馬鹿にしてゐやがらあ、三時三十二分は、目鼻目に限り運轉だとよ」

そのうち、さつき噂してゐた一人が、かういひながら連れの傍へ歸つて来るのが聞えた。

「なアんだ」

「道理で——」

口々にさういひながら、客の大部分は、ゾロ〳〵横須賀線のプラットホームの方へ急ぎ足で階段を降りて行つた。

眼鏡も一人苦笑した。

「時に、妙なことを伺ひますが、悦子の話によると、貴女もお母さんをしてくなされたんださうですな」

砂さんは何と思ひついたか、突然そんなことを訊きだした。

「はア。たゞ今のは、継母でございます」

「、その……失敬ですが、工合はどうですか」

「工合と申しますと」

「貴女のお義母さんと、閨蔭に行くですか。かりに、貴女のお義母さんが、貴女を嫌ひだつたら、どんな事になりますかな」

「そんな事存じませんわ。妾の義母は、とてもいゝ人ですわ。たゞ……」

たゞ、漠然たる不滿があるのだが、鉄子さんはそれを砂さんに聞くやうな、ハシタない女ではなかつた。

「ふッむ」

砂さんは腕組をして、なにか考へた。

だが、鉄子さんは、辰山で悦ちやんから聞いてることがあるので

砂さんの腹の中はよくわかつた。さうして、否定さうな顔に浮いてゐる、砂さんの親心を見逃さなかつた。

（この方も、やつぱり幸い方なンだわ。うちのお父さんが、世間で羨ましがれるけれど、ほんとはいゝ人なやうに……）

さう思つて、鉄子さんは

「悦ちやんに、いゝお義母さんがきて下さるやうに、妾、ほんとにお願ひしますわ」

「だが、一寸待つて下さい。一體どんなのがいゝんですか。教養があるのですか。性格型ですか。僕には、なんだかわからなくなつてきたです」

横濱駅のプラットホーム。電氣時計を見上げながら、二三人でこんな噂をしてゐた。三時三十二分に着くべき横須賀線の電車を、みんなは待つてゐるのだつた。

眼鏡も、その一人だつた。

波末井助教授が歐洲へ留學を命ぜられて、今日横濱を出帆する白山丸で見送つの為立つを級友と共に見送つた帰るさ、みんなはチャン町（支那料理）を食べに行くといふのを、一人別れて来たのだつた。

「ヂェッ、馬鹿にしてゐやがらあ、三時三十二分は、目鼻目に限り運轉だとよ」

そのうち、さつき噂してゐた一人が、かういひながら連れの傍へ歸つて来るのが聞えた。

「なアんだ」

「道理で——」

口々にさういひながら、客の大部分は、ゾロ〳〵横須賀線のプラットホームの方へ急ぎ足で階段を降りて行つた。

眼鏡も一人苦笑した。

ユーモア小說

悦ちやん

（五十九）

獅子 文六

△秋風は剣に（十）

「ほんとに、こいつは見識がありませんから、時々、僕は恥を掻くです」

砂さんの口が開けた。

「でも、悦ちやんは、とても頭がいゝと思ひますわ。妾、辰山でお目にかゝつた時、あんまりお利巧なんで、感いてしまひましたわ。それで、ちッともにネくれて入らつしやらないンですもの。妾、とてもすきですわ」

「悦子も、貴女が日本中で一番すきだと、いつてますせ」

「あら、さうですの？」

と、鉄子さんもシンから嬉しさうに笑つた。

（ホルさんがこの女のやうに、悦ちやんをすきだつたら、それとそ高砂オーケーなんだがなア）

砂さんは、腹の中で思つた。

和洋御菓子一切
豊富に取揃へて
ございます
バウエル街三五七
鈴木菓子店
電話シー七九三五

月刊雑誌

砂さんの腹の中はよくわかつた。さうして、否定さうな顔に浮いてゐる、砂さんの親心を見逃さなかつた。

（この方も、やつぱり幸い方なンだわ。うちのお父さんが、世間で羨ましがれるけれど、ほんとはいゝ人なやうに……）

さう思つて、鉄子さんは

「悦ちやんに、いゝお義母さんがきて下さるやうに、妾、ほんとにお願ひしますわ」

「だが、一寸待つて下さい。一體どんなのがいゝんですか。教養があるのですか。性格型ですか。僕には、なんだかわからなくなつてきたです」

晩香坡市ローナ街三二九
加奈陀日本人會
電話ツリニチー七二二
Canadian Japanese Ass'n
329 Gore Ave, Vancouver

石塔商
花崗岩、大理石の記念碑製
オーシャン・ビュー墓地近く
晩市キングスウェー三〇七〇
電話カールトン一九五
又はカールトン七四七ヒル二
Kingsway Monumental Works

◆スーツ及トップコート

十六弗五十仙
十九弗五十仙
廿二弗五十仙

ウオーステッド、サーヂ、ツヰード等英國製の上等品澤山ある最新の模様と色合の中から御好みの品を御撰擇して何の様なスタイルにでも御身体にピッタリ合はして品質を仕上げを保證します

マンニシ、テイラスーツ及コート
御來店の上實地御一覽を歓迎します

婦人服
西ヘスチングス街一五七
（プロヴインス向側）
ボンド洋服店

各種商賣、ルーミングハウス住宅等の格安物を提供致し必ず御有利に御世話申上げます
何卒御求めの際は先づ第一に弊所へ御照會下さる様お願申上げます

水原事務所
晩市バウエル街二四五
電話シーモア三四四七

先祖傳來
名灸及骨接筋違
◎男女諸病一切及び
▽子供のかんの炎
並慢性胃腸病
婦人病、ツワリ
晩市プリンセス街二四一
電話ハイランド三〇四二
鎌倉

日本行船切符取次店

あせも、たゞれ
カユミ止めに——ぜひ
エーボ 五〇
汗疹と糜爛の新治療藥
「エーボ」は芳香のあるクリームで鉛分を含まず、且絶對に不溶解の固定物を有しない故に幼兒の柔肌にも安全で頗る有効であります
主効 あせも、たゞれ、かゆみ、小泡疹、小兒濕しん、皮膚漏、疥癬、ひゞ、あかぎれ、肌荒れ

夏やせのしない強壯劑
藥慈エリー 二、〇〇
体内雜菌殺滅の第一藥
赤痢、チフス、コレラ菌の如きは勿論、彼の老衰や他病侵入の根元をなす大腸菌等は容易に之を死滅せしむる理想的乳酸菌製劑であります

晩市バウエル街三三一
藥品 化粧品
寫眞器 フイルム
新見商會
電話ダグラス三一一一

荷物運搬は
凡て確實
親切
迅速で
好評な
晩市バウエル街四六三
運送社へ
電話ハイ一五六六

KLEEREX
皮膚病にクリアレッキス療法
症のできもの、はれもの其他一切の皮膚病特効藥
クリアレッキス
五十仙 一弗 二弗
地方よりの御注文は早速御送りします
POWELL DRUG CO.
399 Powell St.
Vancouver, B.C.

カステラ
カフイー
晩市バウエル街三九二
仕よし

自轉車は ターメー
運動具 各種自轉車
晩市メーン街壹壹貳
電話ダグラス五五五九
子供用車類一切 機械に大勉強して差上げます
ターメー自轉車店 松居善雄

醫士 林弼臣 廣告
專門 挫骨、打撲傷、斬傷、腫物、筋痛、るいれき、痔漏、火傷、脱腸、血便、殊に打撲關節の痛み等は如何なる重症と雖根治し猶接骨の技術に就ては既に日本人各位御熟知の事に候
東ベンダー街九二 電話シーモア三六二七

長男重信儀過日高い處より墜落し右腕骨を折り林醫士にお願した所二週間にて全治し感謝して居ます
若し骨を折つたりクジイたり又スヂの痛む人は林醫士の診察をお勸め致します
スタヴストン金物商 電話九一
秋本重則

私儀神經痛にて非常に困つて居りました處今回林弼臣氏の治療を受け五六回にて全治感謝して居ります
若し折骨打傷又は神經痛等の場合同醫師を御勸めいたします
イーバーン 小森松之助

今回スタブストン日本人各位の御便宜と御經濟を考へまして接骨、挫骨、筋違其他一般外科治療御希望の方は秋本金物店迄お申込下されば何時にても同店まで旅費無料にて出張し晩市と同樣の費用にて治療に應じますから同店まで御申込下さい
醫士 林弼臣

胃腸と身体が眞から丈夫に
胃腸病者は必ずや、消化不良の結果、夜はオチ〳〵して眠れず不眠症に陥つてゐる、故に一方だけの治療では思ふ樣に根治しない。そこで、消化力を旺盛にすると同時に兩者も同時に根治すべく研究されたのが「自力健康器」です。本器は日英專賣特許を得たる裝置になり、腹壓作用の學說を物理應用によつて婦人や老人にも簡單に且つ容易に腹壓作用の効能を滑せしむべく考案完成せる、眞に世界に比類なき最新醫療器です。自力健康器を使用すると、必然的に腹壓作用が生じて、胃腸の機能が强健になり旺盛となつて食慾が進み、便通は整ひ、その上自動的に發する靈妙な音響は、一種の安眠作用となつて、夜はスヤ〳〵と眠れて、惱朝は頭腦がカラリと明快になり、多年の慢性胃腸病や不眠神經衰弱が同時に根本から全治し、體重は目に見えて增加し、生れ變つた樣な健康体になるのであります。一個で家内中皆使用出來、長く用ゆる程益々効果が擧る……日英專賣特許
自力健康器 家庭用 十二弗
晩市バウエル街三九〇 電話シー四七六八
近藤特許賣藥店
O. KONDO 390 Powell St Vancouver B. C.

組用柳板
御希望のサイズを安價にて御求めに應じます
其他板各種
パウエル薪炭會社製材部
バウエル街一三五五
電話ハイ四五六七
四五六八
夜間ハイ一四四四アール

昭和十二年度
博文館
常用日記 大形上製 一、〇〇
同 中形背革 八〇
同 中形上製 六五
同 同半閏 四〇
同 小形 六五
家庭日記 中形 七〇
英文常用日記 中形 二五
懷中日記 一五
昭和十二年御帶賣 一組
在留中告用紙 一五
送料 一五 一五 一〇 一〇 一〇 三〇
内田書籍店
電話シー六七一六
S. UCHIDA
347 Powell Street
Vancouver, B. C.

新米
正五十斤入 二、九五
益々好評
ふんわりと炊けた香りのよさ
スキ燒に初松茸の香と共に
忘れる事の出來ない其の味ひ
御試み下さい
良い品を
た安く
皆樣の
バウエル街一〇九
古屋商店
電話シーモア二九三三

日蓮

□□□□
《31》
□□□□

三上於菟吉作
齋藤五百枝画

松葉ケ谷（その四）

松葉ケ谷、日蓮龍口法難の、松はやしの背面に、せぐくり泣きのやうに、いとも哀れな聲で、眼目をとなへつゞける、うら若い女性――

その聲が、あまりに哀しげなので、なみ〳〵の氣持から、妙法にすがらうとするものでないことが、何となく、庵中の人々の胸にも感じられるのだつた。

と、出て行つた、青蘭麿が、戻つて來て、手を支へた。

「やはり、若い女の人でございましたが、どなたでや、何で、どのやうに暗いところで、眼目をとなへてゐなさる――と、たづねましても、たゞ、うつむいて、泣かれてをりまして、驚かがございませぬ――庵に、逃れまあらうといたしても、あまりに、勿體ないと、かぶりを振るだけでございますが――」

「や、かすかに微かつて來る聲は、確かなさまは、悲泣とかはつてゐた。」

目昭が、面の顏を、見上げると、目蓮が、

「なにか、心にあまることがあるのであらう――眼目を唱へてゐるからには、信心、あさからぬものと見ゐる。これ、伸ひまゐるがよいぞ。」

「は。」

目昭が、青蘭麿にかはつて出て行つた。すると、間もなく、涙目で、

「さ、堪忍なさることは、少しもないぞ。面の御坊が、何なりと、かなしいことわけを、訴いて上げうと、心性せゐるぞに――」

すすり泣きがからむ。

「さ、はづかしいことも、怖ろしいこともない。心上りなされ、なれて、心上りなされ。」

目昭が、手を取らんばかりにして、涙を、心の傷を和める藥でもあれば――」

「娘は、たゞ、ひれ伏して、衣の袖を、顏に押し當てるばかりだ。

青蘭麿は、邪氣ない、しかし、少年らしい洗練さで、女性の横がほを、とつとみつめてゐたが、

「ふむ、思ひ出しました、灯の下で見て、思ひ出しました。このふひとは、とき〳〵、小町の辻の、御祓法の場で、心顏を見てをりましたが――」

「ふむ、左ようか――では、淺からぬ、ところざしのある人ではあるな。」

と、目昭が、やさしく、

「なう、娘御、何も、羞づらふことはない。何ごとも、面の御坊に、申しあげるがよろしいぞ。心和にすがり申せば、かなしみも、必ず晴らしていたゞけませうぞ。さ、申しあげなされ。」

「まづ、泣くだけは、泣くもよろしからうよ。」

と、目蓮が、思ひやりに充ちて、

「涙は、心の傷を和める藥でもあれば――」

「迅速この婆娑の味方社から五十六號のヤキモチ代理女史が乗込んで參りまして、寺の内から頑張つて尾りましたが、其樣は不在中にそんな伏兵が待受けてゐようとは夢にも知りませんから、なか〳〵踏つて參りません。代理女史も果れまして『隨分ふ遲くなりますのね』『エ、御晩これなんでございますよ。あなたふ睡うございませうね。只今ふ茶でも入れますわ。ふ餅でも燒きませう』『イエ、もう、それは私の方の御分で、燒きつけでゐますからふ構ひなく』『ア、成程さうでしたわね。イエまだなか〳〵踏つては參りませんのよ。まだ十一時でございますもの、良人として見れば宵の口で、これから十二時が一時になり、世間がしーんと寂まつて、屋の棟も三寸下り、遠寺の鐘が陰にこもつて草木も眠る丑滿になりませんと、現れて參りませんのよ』『アラ、奥樣、それではまるで幽靈みたいでございますわね』『嘗をしてゐるところへ、コツ〳〵コツコツ』『アラッ、あなた〳〵、叩いて來ましたわ〳〵、潜戸とコツ〳〵渡る音、われが良人の靴の音なんでございますよ。』『アーッ』『アラ、奥樣、急に顏を淚くなすつて、何なすつたのでございます』『イエ、わたし、いつも良人の靴音を聞きますと、身體中がボーッとなつて參りますの、胸に高鳴る心臟のとめき、あなた、此のドキンドキンといふ音が、ふ聞ゐになりませんか。』『ハアー私もうしませう』『しつかりして下さらなくては困りますよ。そんな事で戰ひが出來ますか。サア、これから私の活躍する時が參りました。萬事ア私にふ任せ遊ばせ。弱い心を出しては駄目ですよ』『ハア、あの、そうぞ、ハア』（つゞく）

新作落語　悟氣雇ひ

桂米丸

牛島式神力無双術靈氣療法
男女婦人切
稲本治療所
稲本梅太郎
東カドバ裏　電ハイ五一〇四エル
遠近に拘らず御一報次第お伺ひ致します

ブリキ細工
プラマー仕事
バウエル街四五七
西畑ブリキ工場
電話ハイランド四二六

B. C. WOOD & COAL CO.
割薪値段
▲インサイドフアー　一コード　七、〇〇　半　三、七五
▲同　一コード　三等品　五、〇〇　半　二、七五
▲ヒーターブロック　一コード　五、五〇〇　半　同　三、〇〇
▲フアーマーラブ　一コード　四、五〇〇　半　同　二、五〇〇
ウツドランド街　埠頭
ビーシー薪炭
電話ハイランド九一五
夜間　ハイランド一八九二アール

日本行汽船切符直接販賣
晩市バウエル街三一六（ライオンルーム二號室）
移民官手續再渡航證明
妻子及使用人呼寄手續
諸願屆代書一般代理業
竹内事務所
竹内　藤吉
電話シー一二三四　自宅ハイ二九一三エル

ビルダーサプライ
各種ランバー、シングル、ドアーウインド、ネール、セメント其他建築材料一切最も安價にて販賣いたします
御住宅、鷄小屋、バーン等の請負を專門として居ります
電話或は郵便にて御通知下されば遠近に拘らず早速セールスマン出張の上見積値段運搬其他万般御相談に應じます
ビーシー州ポート・ハネー　クランク・タウンラインロード角
フアンリツヂ製材會社
瀧本與次郎
電話（ヤード　ネー七九）（ミル　ネー一三五）
自宅（ネー六八）

晩香坡市バウエル街二四九　電話シーモア四八八四
誠心誠意
誠心堂
249 Powell St. Vancouver, B.C.

新年ハガキ
日本製の美しい新年ハガキが多種ございます
二ツ折　金縁等大勉強にてお需めに應じます
印刷料（狀袋共）
三十枚　五十枚　七十五枚　百枚
七五　一、〇〇　一、二五　一、五〇
一、〇〇　一、二五　一、五〇　二、〇〇
一、二五　一、五〇　二、〇〇　二、二五
一、五〇　二、〇〇　二、二五
寫眞　現像燒付　引伸鮮明迅速

晩香坡市バウエル街三五〇
電話シー壹貳貳五
尾本勘四郎

晩香坡市バウエル街三一八
昭和倶樂部
電話シーモア四五三三
（事務所用）電話ドグラス五五一三

牛島式神力無双術靈氣療法
男女婦人切
稲本治療所
稲本梅太郎
東カドバ裏　電ハイ五一〇四エル
遠近に拘らず御一報次第お伺ひ致します

ブリキ細工
プラマー仕事
バウエル街四五七
西畑ブリキ工場
電話ハイランド四二六

和洋雜貨食料品
漁船用具一切
ボートエシングトン郵園三一
岸本商店
P. O. Box 31
Port Essington, B. C.

和洋雜貨食料品
漁船金具一切
ボートエシントン郵園二七
龜田商店
P. O. Box 27
Port Essington, B. C.

和洋雜貨食料品
東洋商業會社
P. O. Box 46, Port Essington, B. C.
主任　大橋松次郎

二十年來日本人諸君の御用を承つて居り充分の經驗と特別の注意を以て御下命に應じます
東（スチングス街一二三五）
エスアール　ベル葬儀社
電話ハイランド一五
BELL FUNERAL HOME

かまぼこ
製造販賣
バウエル街參參參
前川魚肉店
電話ドグ三八七
同　三八六
住宅ドグ四七八七アール

白味噌
二見印
糀製造販賣元
晩市西第五街三〇六
丸橋商會
電話フアモント五八九〇エル

御會食に御招宴に
ゼヒ
どうぞ
南京御料理
宮士
電話ツリーチ一四八三

會席御料理
バウエル街參貳貳
金太郎
電話シー二〇〇三

御料理
日の丸
バウエル街二六六
電話シーモア三〇七九

ちり鍋、すき燒
御飯
ゴーア街二二八
玉川
ダグラス四七九三アール

御手輕
御料理
アレキサンダー街三六二
吉野
電話ダグラス七二三

鰻燒うどん、そば、
どんぶり物一切出前致します
バウエル街二五〇
天狗
電話シー三五三八

バウエル街二二九
千鳥
電話シー七三九アール
緑田玉平

ゴーア街一三〇
樂々
電話ダグ一七〇六

御祝用ケーキ
特に日本人向きに調製致します
洋菓子類一切製造
晩市内は多少に拘らず配達します
バウエル街三四二
パウエルベーカリー
布田忠一
電話ダグラス五五三一
住宅西第七〇街一一九八
自宅マイボール六〇七エル

シンガーミシン
日本人部代理人
堀七藏
キャンビー街二三九九
電話フアモント四〇三一エキス

和洋御菓子
晩市バウエル街二三五
横山菓子店
電話シー六九四一

大工道具一切
晩市バウエル街三六八
秋山金物店
電話ドグ二三七

●魚類
●肉類
●青物類
●カマボコ
●和洋食料品
バウエル街二六二
茶木魚店
電話ドグラス五五四二

◎新數の子昆布
魚肉並に野菜物御晩走用は是非當店で
自宅電話ハイ四九七九アール
バウエル街三五三　電話ツリーチー五七八四
スター魚肉店

晩香坡市バウエル街三七四＝三七八
男女着類一切
澁谷商店
電話ダグラス五五二五

男女子供靴一切
バウエル街三三八　電話シー八六一九
加藤靴店
住宅　東カドバ街七九一　ハイ九二七エツキス

和洋雜貨食料品
晩香坡市バウエル街五六六
西村商店
電話ハイランド一三七五

▲新・石炭
コムヤーシャル街埠頭
ターミナル燃料會社
電話ハイランド五四四三
夜間　ベビユー二一九エキス

●高等南京料理
コックは此の道の腕きゝで料理は滋養の口に合ふやう
美味に調理　値段は大々的勉强
晩香坡市バウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

RCA
ビクターラジオ
蓄音器
コンビネーション
ビクター　レコード
バウエル街三〇一
大正堂
電話ダグラス五五
ミカド・ツランスフアー　電話スタンストン二
目錄進呈
一九三七年型
これぞ世界に冠たる眞價!!
覇者たる貫祿を示す優れた性能・品質・外觀等々
7 Tube--$ 150.00
8 : $ 207.50
10 : $ 275.00

匪賊こ激戰四時間
悲壯！佐藤少佐戰死
中屋中尉も名譽の戰死遂ぐ

（必勝通信）北支の要地に開戰以來の佐藤少佐隊は十月廿三日午前一時半ごろ三江省桂川の東北方二里のヤコリツンに陣取る匪賊に對して猛烈に抵抗してゐるが、ユーコ、東勝等の合流團約七千名を攻撃し激戰四時間にわたつて遂にこれを撃退したが、この戰鬪において佐藤一郎少佐、中屋敬吉中尉、近藤賢次上等兵の三名は名譽の戰死を遂げた、敵は死體一〇、傷三百を出して潰走した廿五日、隊（入電が）あつた（解説佐藤少佐と中屋中尉）

覺悟の遺言狀
武門輝く佐藤少佐

佐藤一郎少佐は長野縣小縣郡大門村の出身、成城中學を經て士官學校（入學、卅期生）の俊才の譽を擔つて高田騎兵聯隊を振り出しに軍刀の生涯に入つた、かつてシベリアに獨立守備隊りとん度が二度目の出征で昨秋九月遼東半島の守備に任じ、ひつひに帝々しく北滿の戰場に散つたもの、一門の名くは河田後備中將をはじめ軍に身を奉じ、少佐の伯父佐藤清少尉は日露戰役の一戰に戰死となつてゐる

すでに出征に際して戰死を覺悟した少佐は遺骨を認め武士は固來るべけ獨身に郷里で營むやうにとことこまかに後事を遺族に託したといふ勇壮軍人の典型であつた

夫人八千代さんは岡山県

佐藤少佐の遺族＝右から八千代夫人、三和女子、秀男、長男、次女あつこ、長女ひろこ、次男

新婚早々！
◇…腕達者の中屋中尉

中屋中尉は明治四十二年石川縣金澤市生れ熊本幼年學校を經て陸軍士官學校第四十二期卒業昭和五年任官したばかりで劍道二段の腕達者、昨年七月結婚した夫人の實家—杉並區馬橋の海軍遊船少將、工學士若野直英氏方には開戰以來に出かけて自慢の劍を振ふ度に光榮に便りがあつた、夫人清子（二）さんは語る

廿三日劍道神社大祭日に參拝して戰勝の御守りを頂きけふ送ら

相場で儲けて……
落した千四百圓
拾ひ主が判つてやれ〜

（東京通信）日本橋區箱崎町さきに十月廿三日夕落ちてゐた千四百圓の札束の落し主が廿四日十一時ごろやつとわかつた、靜岡縣田方郡北狩野村森清二（七）さんであわてふためいて久松署に出頭

「私の落した百圓札十四枚と七枚の二口の札束のうち十四枚がこちらにあるさうですが…」と頭を掻いた

森さんの話では相當な酒間屋だつたが、相場で失敗したので東京で酒屋でもしようと家財を整理した一千圓をふところに十月十九日上京し、蛎殼町で好きな米相場をやつたところこれがどん〜拍子に當つて約二倍强になつた

此金千四百圓とそれに日本橋區小網町安田銀行支店から五百圓の預金をおろしたのと小遣二百圓とを合せた七百圓（百圓札七枚）の二口合計二千百圓を胴卷にいれて蛎殼町、箱崎町方面で酒屋の讓店をさがしてゐるうちにいつしか落してしまつたもの

七百圓は廿四日午後四時ごろ同區箱崎町新炭商村山孝吉さんが拾つて新場橋署に届けてあつた

森さんは一日中讓店をさがしたがめぼしいのもなかつたので廿三日夜一度歸郷してみてはじめて胴卷つた

義一君、書記に川尻澄枝（嬢）△議長の挨拶△會の目標、事業、規則説明、シニヤー前會長志賀一氏△役員選擧△新任役員挨拶△勵義△祝辭、中山牧師

◇

新役員は次の如し

會長、田邊義一△副會長、津田勝美△書記、川尻澄枝△會計、東方清一△プログラム係、小林明子△スポーツ係友田智、廣田キミ△ソーシャル係、前川武夫、清水まり子

當夜勵義決定した事項中には△禮拜は第一日曜朝十一時、第四日曜夜七時半に行ふ△第二四金曜午後八時例會を開く△來る廿七日夜は親睦會としローカル・カウンシル代表の講演を聽く

第三街聖公會

△記念說教會＝明夜八時より教會で開かれる筈であつたが都合により西三街一五二九山村義雄兄宅で開かれる事となつた△スカウト＝今夜七時半より例會△中山牧師出席＝明夜九時より聖マガレット教會に於て白人會衆のために、日系市民の選擧權問題につき英語講演の筈△カップス＝十八日（水）午後六時半例會

盛大な送別法要

（ネー通信）去る十四日午後二時より當佛教會に於て近く歸朝する本會顧問元老たる藤田彌之助氏の送別法要を左の順序によつて擧行した

△司會の辭、大池會長△勤行讀經、導師青木監督ありて本會より感謝狀及び記念品贈呈、本派佛教會より感謝狀授與、送別說教青木監督

以上終つて階下にて宴會に移り司會者の挨拶川本幹事、主催挨拶藤田彌之助、送別の辭佛教會代表大谷菊太郎、佛教婦人會代表瀧下夫人、友人廣渡卯莊、日高禎藏の諸氏交々起つて秋別を惜む美しい祠があつた、終りに藤田氏の謝辭あり會衆百五十名各々隱し藝等出で充分の歡を盡し盛大なる宴會であつた

一字の間違ひ
小學生が徵兵適齡扱ひさる
『僕兵隊になるンか』

（大阪通信）十月廿二日正午堺市書が届けられたので間違ひだらうと間ひ合はせたが、間違ひなしとの返事なので不審に思ひ兵事課へ父親が子供を連れて『現品はこの通りだが』とたしかめに來たもの

調べたする熊取氏が一昨年五月ごろ神戸から堺へ轉居した際兵庫區役所で書いた戸籍謄本の字が

「一」と小學生服の少年が徵兵適齡通知書を片手にやつて來て吏員を面食らはせた、同少年は堺市中向陽町熊取松太郎氏長男錦綾小學校五年生弘一郎君（十二）で二十二日同家へ弘一郎君宛ての徵兵適齡通知

支那古代外用
皮膚病神効藥

如何なる難病にても必ず全治請合ひます
濕疹皮膚病、瘡、胎毒、爛足（足のたれ）等其他の皮膚病に特効あり

Teen Jore 256 E Hastings
日本人部一手販賣
バウエル街三九九
公認　バウエル藥店

鑛泉温濕熱器療法
バイタアーク光線療法
江間式心身鍛錬法

醫藥に依つて治り難き病者は是非御來療下さい
毎日午前九時より
面川寛之助
晩市バウエル街三九六ホテルウオールド、ルーム二〇四
電話シー一三二一エル

雜はり

壁落ちを完全に塗り埋め粘度强き良質の糊を用ひ凡て調和よくし生命の經驗を以て美しく完全に責任を以て安價に致します 後に殘り惡しき個所出來たる場合は無料にてなをします

御結婚式
ベール及髮飾無料御披露用
日本振袖
スペシアル
オイルパーマネントウエーブ
貸賃但し着附無料

歸道館柔道大會
◇—各軍の戰績

○は勝（二點）△は技あり（一點）×は引分け、勝一本の場合、先の技あり（試合綜過は四面參照）

◇—甲組

▲ミツション（對）晩香坡
仙田義雄○　今井佐一郎
矢の下直義○　×　白神裕
橋爪太四郎○　　鷹觜文春
山内英治△　　大木清
下山繁人○　　畑中俊
得點九　得點一

▲ウッドンアイバー（對）キチラノ
非手上吉○　寺田貢

▲ミツション（對）ベンガー
外海利雷　○勉
西田勝　○吉田國藏
大森毅　○木村加奈男
佐藤德藏　○村上秀男
得點二　得點八

▲チマイナス（對）メーブルリッヂ
今釜美治△　延藤政策
東忠義○　岡田貢
鈴木久男　料治俊雄
吉田久米雄　高津幸次郎
得點四　得點六

◇…准決勝

◇—乙組

▲ミツション（對）ベンガー
仙田義雄○　寺田貢
矢の下直義○　角勉
橋爪太四郎○　吉田國藏
山田英治△　△木村加奈男
下田繁人　○村上秀男
得點四　得點五

▲メーブルリッヂ（對）キチラノ
延藤政策○　寺田貢
料治俊雄○　角勉
高津幸次郎○　吉田國藏
松尾光男○　○木村加奈男
沖清○　村上秀男
得點四　得點六

▲キチラノ（對）晩香坡
松本洋治○　○東海林秀男

◇…同決勝

▲チマイナス（對）メーブルリッヂ
川畑一男○　坂田武男
坂田武男　○滝下勇
東義輝　○山本亨
今釜義治　○四點
得點二　得點四

▲ウドフアイバー（對）ミツション
宇野哲夫　×　辻隆
井手上義雄　△森山直行
赤江寛雄　△岡部保
井手上信衛○　○池淵條治
得點九　得點六

▲ミツション（對）メーブルリッヂ
辻隆　×　滝下勇
森山直行　×　ウエーバー
岡部保　○　神崎孝夫
池淵保治△　△今田勝美
仙田義雄△　×　難波實
得點五　得點二

◇…決勝戰

▲晩香坡（對）ミツション
東海林秀男　×　△辻隆
坂忠　△○森山直行
山本弘基○　岡部保
黒崎文明△　×　池淵保治
山本亨○　仙田義雄
得點五　得點七

◇…准決勝

レヂオ
明夜の主なる放送

◇晩香坡プログラム◇
管絃樂七時半一一〇〇キロ局、レン・チャンバレン管絃樂九時時事放送八時半一〇一〇キロ局

◇米國側プログラム◇
聲樂と管絃樂六時半、バイオリン七時半、聲樂と管絃樂八時半ダンス音樂十時十分より九二〇、六四〇、六八〇キロ各局、十時よりダンス音樂九七〇、一一三〇キロ各局

◇……十二月號の各雜誌は依然シアトルへ持つて行かれたまゝになつて居る、當地書店では雜誌購讀者に相濟まんとコボしてゐる

◇……下高原ドクターは昨日廿時のツラウトを釣り上げて大喜び、先日小川書記生の釣つたのは廿時半だそうだ

◇……雜誌の中の更生資金がないので落ちなり、へそくり四百圓ばかりをもつておやでんやでもしようと廿四日再び上京した落しては大變と某知人宅で新聞紙をもらひ、その四百圓の札束を包まうとしてフト自分が落した千四百圓の記事をみ、狂喜して同署に出頭したものである

△八百雜組▽

御藥と大正堂
御家庭常備新藥　御案内

感冒、肺炎、咽喉痛、打身
○滋布劑　エキホス　四〇八〇

食慾不振、榮養不良
○滋養劑　ポリタミン　二、五〇

青春再びかへる精力の爆彈
○强壯劑　黑兎散　一、五〇

咳、ぜんそく、百日咳
○鎭咳劑　カラニュウム　二、二〇　三、〇〇

理想的催眠兼鎭靜劑
○アダリン錠　一、六〇　四〇

腦溢血動脈硬化の豫防に
○アニマザ　三、五〇　八、〇〇

濕疹、水むし、たむし
○軟膏　草塲皮膚膏　二五　五〇

いぼぢ、切痔、あなぢ
○座藥　○軟膏　オセロ　一、〇〇

日本行各滊船會社
切符販賣所
大正堂
バウエル街三〇一
電話ダグラス五五

花嫁樣の御支度
オイルパーマネントウエーブ美容術
結婚式用髮飾及ベール無料で貸します

和洋結髮儀式用衣裳鬘中髮飾ツノカクシ洋髮用ベール髮飾無料貸します

結婚式用ベール、髮飾等は無料で貸します